

## Что сообщил журнал Science

Когда я рано написал «Размышления», опубликованные сегодня в программе новостей кубинского телевидения и в сайте «КубаДевате», я еще не читал сообщений, опубликованных в Мексике Марком Стивенсоном и Дейвидом Купом, переданных агентством АП – главным информационным агентством Соединенных Штатов.

Безусловно, у него не было каких-либо намерений признать мою правоту, после того как оно неоднократно повторило, что я обвинил Мексику в скрытии эпидемии до тех пор, пока не завершился визит Обамы в Мексику.

Я невозмутимо продолжал читать имеющееся у меня сообщение, благодаря бюллетеням, в которых собираются новости международных органов прессы, которые не были включены в 326 страниц, опубликованных вчера агентствами, аккредитированными на Кубе.

В статье информационного агентства АП, представляющей в настоящий момент особый интерес, что говорилось текстуально?

«Визит Обамы 16 апреля состоялся за неделю до того, как должностные лица здравоохранения объявили о распространении свиного гриппа, что привело к вероятному массовому закрытию, парализовавшему многие части страны.

В одном исследовании, опубликованном в этот понедельник в журнале Science, подсчитывалось, что уже 23 апреля, в день, когда была объявлена эпидемия, в Мексике возможно уже было 23 000 больных свиным гриппом. В исследовании считается, что свиной грипп приводит к смертельному исходу 0,4-1,4% своих жертв, однако главный автор Ниль Фергюсон из Имперского колледжа Лондона заверил, что это еще не полные данные.

Он подчеркнул, что «является достаточно сложным подсчитать на этом этапе урон, который будет нанесен здоровью людей».

Согласно анализу, опубликованному журналом Science, с 23 апреля в Мексике имеется намного больше больных, чем подтвержденных лабораториями, - от 6 до 32 тысяч. С того времени грипп распространился по всему миру и, согласно исследованиям, похоже, что он намного заразней, чем обычный грипп, появляющийся в каждый сезон.

Исследователи также сравнили ДНК вируса в 23 подтвержденных случаях и сделали выводы, что первые больные появились 12 января, которые, возможно, передавали этот вирус от человека к человеку, и считают, что это заболевание началось в любой момент в период с 3 ноября по 2 марта.

Исследователи указывают на вероятность того, что грипп H1N1 2009 года будет таким же тяжелым, как в 1957 году, но с меньшим числом смертных случаев, чем в 1918 году.

Открытие заново в Мексике детских садов и начальных и средних школ, закрытых 24 апреля, явилось недавним шагом, предпринятым в целях вернуться к нормальной жизни. Торговые заведения, государственные службы, полные средние школы и высшие учебные заведения вновь открыли свои двери на прошлой неделе.

Тем не менее, шесть из 31 мексиканского штата отложили открытие школ до следующей недели

по причине увеличения случаев заболевания гриппом на местном уровне, а седьмой штат отложил это на один день, до вторника. Министерство образования объявило, что добавит семь дней к учебному году, чтобы восстановить утраченное время.

Однако пока должностные лица восхваляли системы образования и здравоохранения за их ответ на кризис, чувствуется, что уже перегруженная система здравоохранения Мексики начинает подавать сигналы о том, что она находится под большим давлением.

Десятки работников системы здравоохранения, подчиняющиеся правительству, включая врачей и медсестринский персонал, провели марши и заблокировали улицы в прибрежном городе Халапа, чтобы потребовать повышения зарплаты и улучшения рабочих условий.

«Правительство обратилось к нам за помощью, чтобы бороться с эпидемией гриппа, теперь мы просим правительство, чтобы оно поступило по справедливости», - сказала одна из организаторов протеста медсестра Мариана Кортес».

Какие мною были приложены усилия для того, чтобы продемонстрировать, что в конце марта уже начали появляться симптомы, за пять недель до официального сообщения об эпидемии! Журнал Science высказал свою точку зрения о том, что эта болезнь появилась в Мексике возможно в период с января по март 2009.

Не мною было написано ни это информационное сообщение, ни статья в журнале Science. Поскольку утверждаемое там превышает в 10 раз число больных, о которых я говорил, и это оценивается самым престижным в мире научным журналом, я спрашиваю себя, посетили ли уже президент и лидеры его партии посла Соединенных Штатов в Мексике и угрожали ли порвать дипломатические отношения с этой страной.

Недавно я наблюдал с беспокойством, как уважаемому господину президенту Мексики не понравилось, когда в одном из «Размышлений» я критиковал его прославленного предшественника. Как глупо я поступил, упомянув ту девственную весталку мексиканской олигархии! Он почувствовал необходимость выразить свой протест публично.

Некоторые задают себе вопрос, от имени кого говорю я. Говорю довольно ясно: от имени «товарища Фиделя Кастро». Я горжусь тем, что являюсь членом Коммунистической партии Кубы. Когда я написал те «Размышления», столь озлобившие президента Кальдерона, я назвал их «Что мне подумалось». Это произошло, когда я читал заявление против Кубы. Я не нарушил норм этики. Сказал, о чем думал со всей откровенностью и без оскорблений. Я натренирован десятью президентами Соединенных Штатов. Одного из них я очень уважаю - Картера. Некоторые из остальных давали от себя иногда лучшее и иногда худшее. Некоторые из них давали только худшее, потому что у них не было больше ничего предложить. За одиннадцатым я наблюдаю с осторожностью. Всем я очень благодарен за многое, чему научился в борьбе с могущественными.

На сегодня мне больше нечего предложить.

**Фидель Кастро Рус**

**14 мая 2009 года**

**19.14 часов**

**Дата:**

---

## Что сообщил журнал Science

Published on Фидель, солдат идей (<http://www.comandanteenjefe.org>)

---

14/05/2009

---

**Source URL:** <http://www.comandanteenjefe.org/ru/articulos/что-сообщи-л-журнал-science?page=0%2C0%2C0%2C0%2C0%2C9>